

زين البحرين ش.م.ب.

البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣١ مارس ٢٠١٩

**بن البحرين شباب**

٥٠٦٣

**رقم السجل التجاري****رئيس مجلس الإدارة****أعضاء مجلس الإدارة**

الشيخ احمد بن علي آل خليفة  
 الشيخ راشد عبد الرحمن محمد آل خليفة - عضو مستقل  
 السيد علي حسن الخاجة - عضو مستقل  
 السيد بدر ناصر الغرافي  
 السيد احمد طلحون الطاحون  
 السيد يوسف خالد العبد الرزاق  
 السيد سعود احمد النهاري

**أمين الصير****رئيس التنفيذي****المدير العلم****المدير المالي****عنوان المكتب****البنوك الرئيسية**

بنك الكويت الوطني  
 بنك البحرين والكريت  
 بنك البحرين الوطني  
 بنك أبو ظبي الوطني  
 البنك الأهلي المتحد  
 بنك إيمار  
 البنك العربي  
 بنك الخليج التجاري  
 بنك مسقط الدولي  
 بيت التمويل الكويتي  
 بنك البحرين الإسلامي  
 بنك البركة الإسلامي  
 بنك ستاندرد تشارترد  
 يونيور بنك ليمتد

**مدققي الحسابات**

ديلويت لندن توش - الشرق الأوسط  
 ٤٢١،  
 ص.ب.  
 المنامة  
 مملكة البحرين

فهرس

مقدمة

١	تقرير المرجعية
٢	بيان التأثيرات المالية (غير مدقة): بيان المركز المالي المرحلي
٣	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي
٦	بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

## تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية

لـ السيد رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
زين البحرين ش.م.ب.  
ملكة البحرين

### مدققة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المرفق لزين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٩، وكل من البيانات المرحلية للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية لنترة ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣، "المعلومات المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إلقاء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا براجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "المراجعة للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القائم بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من المسؤولين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلاً وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل جوهرياً من نطاق أعمال التتفيق والتي تتم وفقاً للمعيار الدولي للتفيق، وبالتالي، فلتها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التتفيق. لذلك فلتنا لا نبني رأي تتفق بشئها.

### الاستنتاج

باستناد إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

دِيلُوِيتْ إنِرْ تُوشْ  
ديلويت إنر توش - الشرق الأوسط  
رقم تسجيل الشركة - ١٨٤

المنامة - مملكة البحرين  
٢٠١٩  
١ مليو

**بيان البحرين ش.م.ب.**  
**بيان المركز المالي المرحلي**  
**كماء٢١ مارس ٢٠١٩ (غير منقى)**

الموارد	(غير منقى)		
الموجودات المتداولة	كماء٢١ مارس ٢٠١٩	الإيصالات	البيان المالي
موجودات متداولة	٧٤٧٢	٥	٣٦,٨٠٣
ند وأرصدة لدى البنك	٢٢,٠٩٣	٦	١٠٧,٥٥٦
نهم مدينة و الموجودات أخرى	١,٩٩٥		
المخزون	١,٩٩٥		
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>	<b>٣١,٦٨١</b>	<b>٣١,٥٦٠</b>	<b>٩٤,٨٠٣</b>
موجودات غير متداولة	٦,٠٦٨	٥	٩٤,٨٠٣
نهم مدينة و الموجودات أخرى	١٣,٤٨٦	٧٥,٩٩٦	
حق استخدام الأصول	٥٣,٧٣٠	٩	
متشتت ومعدات	٢,٧١٢		
موجودات غير ملموسة	٢,٨٤٢		
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>	<b>٦٣,١٢٢</b>	<b>٧٥,٩٩٦</b>	<b>١٠٧,٥٥٦</b>
<b>مجموع الموجودات</b>			
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
المطلوبات	٢٢,١٨٠	١٠	٢٢,١١٥
مطلوبات متداولة	٤,٤٨٥	٢-٧	-
نهم دائنة ومطلوبات أخرى	٢,٢٦٩		
التزامات عقود الإيجار (جارى)	٢,٢٦٩		
مطلوبات عقود / إيرادات موجلة	٢٨,٩٣٤		
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>	<b>٢٨,٩٣٤</b>		
مطلوبات غير متداولة	٩,٥٩٧	٢-٧	-
التزامات عقود الإيجار (غير جارى)	٣١		
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	١,٩٠٨		
<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>	<b>٣٨,٨٤٢</b>		
<b>مجموع المطلوبات</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال	٣٦,٨٠٠		٣٦,٨٠٠
أسهم الخزينة	(٧٥٤)		(٧٥٤)
احتياطي أسهم الخزينة	(١)		(١)
علاوة إصدار أسهم	٢,٠٣٢		٢,٠٣٢
احتياطي قانوني	١١,٧٥٥		١١,٩٢٧
أرباح مستتبقة	١٩,٣٨٦		١٧,٧١٥
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>٧٠,٢١٣</b>		<b>٦٨,٧١٤</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٩٤,٨٠٣</b>		<b>١٠٧,٥٥٦</b>

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة والتصریح بإصدارها بتاريخ ١١ مارس ٢٠١٩ و التوقع عليه نبيلة عن مجلس الإدارة من قبل:

بر بدر  
**السيد بدر ناصر الخرافي**  
**عضو مجلس إدارة**

  
**الشيخ لحمد بن علي آل خليفة**  
**رئيس مجلس الإدارة**

إن الإيصالات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

**زين للبحرين ش.م.ب.**  
**بيان الربح أو الخسارة والنخل الشامل الآخر المرحلي**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منقحة)**

<u>للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس</u> <u>(غير منقحة)</u>			<u>اضمانت</u>
<u>٢٠١٨</u>	<u>٢٠١٩</u>		
ألف الدينار البحرينية	ألف الدينار البحرينية		
١٦,٦٨٤	١٥,٦١٥	١١	<u>الإيرادات</u>
(٥,٨٤٣)	(٤,٨٠٠)		<u>تكلفة الإيرادات</u>
<u>١٠,٨٤١</u>	<u>١١,٨١٥</u>		<u>الربح الإجمالي</u>
 	 	 	<u>أعباء تشغيلية وإدارية</u>
(١,٩٨٣)	(٤,٩١٢)		<u>استهلاك وطاقة</u>
(١,٥١٠)	(٣,٦٢٤)	١٧,٩	<u>مخصص التذكرة للموجودات المالية</u>
(١٤٢)	(٣٧٥)	٨	<u>مخصص المخزون</u>
<u>١</u>	<u>(٤٧)</u>	<u>٠</u>	<u>الربح التشغيلي</u>
<u>١,١٢٧</u>	<u>١,٨٥٢</u>		<u>إيرادات أخرى - صافي</u>
 	 	 	<u>أرباح / (خسائر) إعادة تقييم العملات</u>
١٠	١١		<u>إيرادات التوائد</u>
(٢٠)	٣		<u>تكاليف التسويق</u>
١٤	٥٤		<u>ربح الفترة</u>
(٢٢)	(١٩٨)	<u>١٢</u>	<u>الدخل الشامل الآخر للفترة</u>
<u>١,١٠٨</u>	<u>١,٧٧٢</u>		<u>بالمليء الدخل الشامل للفترة</u>
 	 	 	<u>المتد الأنساني للسهم الواحد</u>
<u>٣</u>	<u>٥</u>	<u>١٣</u>	

\_\_\_\_\_  
**السيد بدر ناصر الخراقي**  
**عضو مجلس إدارة**

\_\_\_\_\_  
**الشيخ أحمد بن علي آل خليفة**  
**رئيس مجلس الإدارة**

إن الإضافات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحل**  
**للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٩ (غير مدقق)**

الجمع المل	رأس الدينار البحرينية	احتياطي القروني الافت الذينار البحرينية	علاوة لإصدار اسهم الافت الذينار البحرينية	احتياطي اسهم الخزينة الافت الذينار البحرينية	اسهم الخزينة الافت الذينار البحرينية	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٧٠,٢١٣	١٩,٣٨٦	١١,٧٥٥	٢,٠٣٢	(١)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠
(١,٤٠٢)	(١,٤٠٢)	-	-	-	-	تعديل لنقل اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦
٦٩,٨١١	١٧,٩٨٤	١١,٧٥٥	٢,٠٣٢	(١)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠
(١,٨١١)	(١,٨١١)	-	-	-	-	الرصيد المعدل كافي ٢٠١٩ ١ يناير
١,٧٢٢	١,٧٢٢	-	-	-	-	توزيعت إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(١٧٢)	١٧٢	-	-	-	تحويل إلى الاحتياطي القروني
٦٨,٧١٤	١٧,٧١٥	١١,٩٢٧	٢,٠٣٢	(١)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠
٦٧,١١٠	١٦,٨٠٠	١١,٢٢٨	٢,٠٣٢	(١)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠
(٢٥٤)	(٢٥٤)	-	-	-	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٦٦,٨٥٨	١٦,٥٤٨	١١,٢٢٨	٢,٠٣٢	(١)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠
(١,٨١٦)	(١,٨١٦)	-	-	-	-	تعديل لنقل اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥
١,١٠٨	١,١٠٨	-	-	-	-	الرصيد المعدل كافي ٢٠١٨ ١ يناير
-	(١١١)	١١١	-	-	-	توزيعت إجمالي الدخل الشامل للفترة
٦٦,٩٤٧	١٥,٧٢٦	١١,٣٤٩	٢,٠٣٢	(١)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٨						

أقرت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في ٢٥ مارس ٢٠١٩ توزيع أرباح بما يعادل ٥٪ من إجمالي رأس المال المصدر.

زين البحرين ش.م.ب.  
بيان التغيرات النقدية المرحلية  
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدقق)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدقق)		٢٠١٩ (غير مدقق)	
الإضاحات	الإفادات التفصيلية	الإضاحات	الإفادات التفصيلية
١,١٠٨		١,٧٢٢	

٢,٥٩٠	٣,٦٢٩	١,٧,٩	٨
١٤٢	٣٧٥	٥	
(١)	٤٧		
٢٣	١٩٨	١٢	
(١٤)	(٥٤)		
١٧	١١		
<b>٣,٨٦٥</b>	<b>٥,٩٢٨</b>		

**التغيرات النقدية من الأنشطة التشغيلية**

ربح الفترة

تعويضات لـ:

الاستهلاك والإطفاء

مخصص التقني في قيمة الم موجودات المالية

مخصص / (عكش) المخزون

أعباء الفوائد

إيرادات الفوائد

مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

التغيرات في رأس المال العامل:

صافي التغير في المخزون

صافي التغير في الفم المدينة والموجودات الأخرى

صافي التغير في الفم الدائنة والمطلوبات أخرى

صافي التغير في عقود مطلوبات / الإيرادات الموزلة

تسديد مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

مسروقات فوائد

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

**التغيرات النقدية من الأنشطة الاستثمارية**

شراء منشآت ومعدات

فوائد مفروضة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

**التغيرات النقدية من الأنشطة التمويلية**

متفوعات قروض لأجل

متفوعات التزامات عقود الإيجار

فوائد متفوقة

توزيعات الأرباح المتفوقة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

**معاملات غير نقدية**

توزيعات أرباح معلنة ولم تدفع بتاريخ التقرير

شطب منشآت ومعدات مقابل نعم دائنة

(٢٥)	(١١٥)	٨
١٤	٥٤	

(١١)	(١١)	
------	------	--

(٩٣٧)	-	-
(٢٢)	(١,١٦٦)	
-	(٢٨١)	
(٩٦٠)	(١,٥٤٧)	

١٦	٢,٤٢٧	
١,٩١٢	٥,٠٤٥	
١,٩٢٨	٧,٤٧٢	

١,٨١٩	١,٤٦٩	
٦٩٥	-	

إن الإضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

**زن البحرين ش.م.ب.**  
**إصلاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منقحة)**

**التأسيس والأنشطة:**

زن البحرين ش.م.ب. - ("الشركة") هي شركة بحرينية مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسلعة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٢، إن الشركة هي تابعة لشركة الإتصالات المتقدمة، م. كبر ("الشركة الأم")، وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. عنوان المكتب المسجل هو من. ب ٢٦٦، المنامة، مملكة البحرين.  
تقام الشركة خدمات الإتصالات بالإضافة إلى السلع والخدمات الأخرى ذات الصلة.

**أسس الإعداد:**

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقرير المالي المرحلي".  
تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة بالبيانار البحريني ، العملة officielle للشركة. تم عرض المبلغ بالآلاف التاليف البحرينية باستثناء ما ورد خلاف ذلك.  
لا تحتوي المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كل المعلومات والإصلاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية. للمزيد من التفصيل، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.  
في رأي الإدار، تضمنت المعلومات المالية جميع التفصيات والاستدلالات الضرورية لعرض عادل للمعلومات المالية. إن النتاج من العمليات التشغيلية للفترة ليس بالضرورة مؤشراً على النتاج المتوقع للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

**السياسات المحاسبية الهمة:**

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة على أساس مبدأ التكالفة التاريخية.  
إن السياسات المحاسبية، وطرق العرض والإحساس المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متزامنة مع السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ باستثناء بعض المعايير والتغييرات الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول خلال الفترة.

**المعيار الذي تؤثر على الإصلاحات والعرض للفترة الحالية**

لم ينبع عن تطبيق المعايير والتصصارات الجديدة والمعدلة السارية المفعول لفترات التقارير المالية السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩، أي تأثيرات على الإصلاحات والعرض في المعلومات المالية، باستثناء المعيار الدولي لإعداد التقرير المالي رقم ١٦ - عقود الإيجار كما هو منفصل ذاهنا في قترة ٢-٣.

**١-٣ عقود الإيجار (الشركة كمستأجر)**

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالي رقم ١٦ عقود الإيجار مع تاريخ التطبيق البيني في ١ يناير ٢٠١٩.

في بداية مدة العقد تقوم الشركة بتحديد ما إذا كان الترتيب يتضمن عقد الإيجار او هو بمثابة الإيجار. تعرف الشركة بحق استخدام الأصول مقابل مستحقات مالية ، وذلك بالنسبة لكافة عقود الإيجار حيث تكون الشركة هي المستأجر ، باستثناء عقود الإيجار التصديرية الأجل (١٢ شهرًا أو أقل) وعقود الإيجار الخاصة بتأجير منخفضة التكلفة حيث تعرف الشركة بمدفوعات الإيجار كنفقات تشغيلية على أساس اصطلاح ثلاثة طوال فترة الإيجار.

في بداية مدة العقد ، يتم الاعتراف بالإلتزامات المترتبة على عقود الإيجار بالقيمة الحالية للخدمات المترتبة على عقود الإيجار وذلك بمتخدد معدل الخصم الوارد في لقافية الإيجار إن وجد ، او سعر الإئتمان الإضافي للمستأجر.

يتم تضمين نفقات الإيجار عند قياس الإلتزامات المترتبة على عقود الإيجار ماباً ، حيث ينطبق:

- قيمة الإلتزام المترتب على الإيجار نقص آلة حواجز تلبيبية،
- نفقات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر او معدل ثلاثة معين،
- المبلغ المتوقع لن يدفعها المستأجر ضمن ضمانات القيمة المتبقية،
- قيمة خيار الشراء إذا كان المستأجر متذكراً بشكل معقول ، من إمكانية قيامه بممارسة حق الخيار هذه،
- الفرامات المالية لإنهاء عقد الإيجار إذا كان الترتيب يلاحظ خيار إنهاء الإيجار.

في تاريخ لاحقة للإعتراف البيني يتم قياس الإلتزامات على عقود الإيجار بزيادة القيمة الدفترية لتعكس الفائدة على مستحقات الإيجار ويتخفيض أثر مدفوعات الإيجار.

في بداية العقد ، يتم الاعتراف بحق استخدام الأصل بقيمة التزامات الإيجار المقابلة مضافة إليها تكاليف إضافية يتحملها المستأجر. في تاريخ لاحقة للإعتراف البيني ، يتم قياس حق استخدام الأصل بالتكلفة ذاتاً الإطفاء المترافق (على مدى فترة العقد او عمر الإنتاج للأصل فيما أقل) و التدري في القيمة.

تقوم الشركة بالإسترداد لأية إلتزامات تنتهي عنها مصاريف تككك وإزالة الأصل المستأجر او إعادة الموقع الذي يتوارد عليه الأصل.

**زنون للبحرين ش.م.ب.**  
**إصلاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)**

**٢.٢ خيارات التحول لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقد الإيجار**

كانت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ بثُلُر رجعي معدل ، كما يسمى به المعيار.

عند التطبيق البياني للمعيار على عقد الإيجار التشغيلي ، استعملت الشركة خيارات التطبيق التالية التي تلتها المعيار:

- استخدام معدل خصم واحد.
- تطبيق المعيار على كافة العقود التي سبق للشركة تصنيفها كعقود إيجار دون القيام بإعادة درسها وتصنيفها.
- استبعاد التأثيرات الأولية لأهداف قيلس حق الامتنان للأصول عند التطبيق البياني.
- استخدام الإدراك المتأخر في تحديد مدة عقد الإيجار عند وجود خيارات تجديد ونهاية عقد الإيجار.

لقد قيلس حق الامتنان للأصول بثُلُر رجعي كما لو كانت القواعد الجديدة دالماً مطبقة. يعود حق الامتنان للأصول الذي تم الإعتراف به لاتواع الأصول التالية:

١ يناير ٢٠١٩		
ألف التأثير بحريني		
٣,٩٩٥		المبني والمراكز
١٠,١١٠		موقع
٥٢		مركبات
<b>١٤,١٥٧</b>		

فيما يلي مطابقة التزامات الإيجار الظاهرة ضمن حسابات خارج الميزانية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ مع حق الامتنان للأصول المعترف بها كما في ١ يناير ٢٠١٩:

١ يناير ٢٠١٩	٢٠١٨	
ألف التأثير بحريني		
٢٦,٠٥١	٢٠١٨	بالتزامات الإيجار التشغيلي التي تم الإفصاح عنها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٢٠,١٩٢		البالغ المخصومة على أسفل سعر الإئتمان الإضافي للشركة في تاريخ التطبيق البياني
(٥,٣٢٩)		تسوية ناتجة عن تغير في معلجة خيارات تجديد ونهاية العقود وتصحيحات مختلفة
<b>١٤,٨٦٣</b>		لتزامات الإيجار المعترف بها في ١ يناير ٢٠١٩ (غير مدققة)
٤,٦٩٠		منها:
١٠,١٧٣		لتزامات إيجار جارية
<b>١٤,٨٦٣</b>		لتزامات إيجار غير جارية

**بيان البحرين ش.م.ب.**  
**بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منقحة)**

فيما يلي لثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ على الموجودات ، المطلوبات وحقوق الملكية في ١ يناير ٢٠١٩:

تعديلات نتيجة المعيار الدولي لإعداد التقرير	البيان المعدلة	كتاب الإفصاح سلباً	التأثير الصافي على إجمالي الموجودات
المالية رقم ١٦	البيان المعدلة	التأثير الصافي على إجمالي الموجودات	
الآف الدنانير البحرينية	الآف الدنانير البحرينية		
١٤,١٥٧	١٤,١٥٧	-	حق استخدام الأصول
٢٧,٠٨١	(١٩٦)	٢٧,٧٧٧	نرم مدينة وجودات أخرى
٤١,٢٢٨	١٣,٤٦١	٢٧,٧٧٧	التأثير الصافي على إجمالي الموجودات
١٤,٨٦٣	١٤,٨٦٣	-	التزامات عقد الإيجار
١٤,٨٦٣	١٤,٨٦٣	-	التأثير الصافي على إجمالي المطلوبات
١٧,٩٨٤	(١,٤٠٢)	١٩,٣٨٦	التأثير الصافي على الأرباح المستبقة

يلخص الجدول التالي التأثير على بيان الربع أو الخسارة الموجز لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩.

ثمر المعيار الدولي البيان دون اعتماد	لإعداد التقارير المالية المعيار	كتاب الإفصاح به رقم ١٦	التأثير الصافي على إجمالي الموجودات
	الآف الدنانير البحرينية	الآف الدنانير البحرينية	
١٥,٦١٥	-	١٥,٦١٥	الإيرادات
(٤,٨٠٠)	-	(٤,٨٠٠)	تكلفة الإيرادات
١٠,٨١٥	-	١٠,٨١٥	الربح الإجمالي
(٦,١٥٣)	(١,٢٤١)	(٤,٩١٢)	أعباء تشغيلية وإدارية
(٢,٥٧٣)	١,٠٥٦	(٣,٦٢٩)	استهلاك واطفاء
(٣٧٥)	-	(٣٧٥)	مخصص للتبني للموجودات المالية
(٤٧)	-	(٤٧)	مخصص المخزون
١,٦٦٧	(١٨٥)	١,٨٥٢	الربح التشغيلي
١١	-	١١	إيرادات أخرى
٣	-	٣	أرباح / (خسارة) إعادة تقييم العملات
٥٤	-	٥٤	إيرادات التوراند
-	١٩٨	(١٩٨)	تكليف التوريل
١,٧٣٥	١٣	١,٧٢٢	ربح الفترة

#### أحكام وتحذيرات:

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة أحكام وتغييرات وافتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المدرجة للموجودات ، المطلوبات ، المدخل والمصروفات. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

في سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الأساسية المختلفة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والتصادر الرئيسية للتغيرات، هي نفسها التي تم تطبيقها عندما أعدت البيانات المالية كما في والسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ببياناته ما يلي:

تحديد مدة عقد الإيجار عند تحديد مدة عقد الإيجار ، تأخذ الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تخلق حافزاً اقتصادياً لمارسة خيار التأديب ، أو عدم ممارسة خيار الإنتهاء.

خصم مفروعات الإيجار يتم خصم مفروعات الإيجار باستخدام معدل الإئتمان الإضافي للشركة ("IBR"). عند بدء عقد الإيجار.

**زن البحرين ش. م. ب.**  
**بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة**  
**للفترة الثالثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)**

٥. **نفقات ومتطلبات أخرى:**

(غير مدققة)		نفقات ومتطلبات أخرى:
٢٠١٨ ٣١	٢٠١٩ ٣١	
		الاف الدينار البحرينية
٢٣,٣٨٣	٢٣,٧٧٨	شمسيات: مشتركي خطوط أجلة الدفع
١,٤٦٠	١,٥٤٣	شركاء التمويل
١٠,١٣١	٩,٤٩٣	موجودات العقود
٢٠١	٤١٧	الموزعين
٤٧٥	٤٩٩	مشتملي اتصالات - خدمة الربط الخليجي
٢٥,٦٥٠	٢٥,٧٣٠	
(١١,٥٣٩)	(١١,٩٠٦)	مخصص إنخفاض القيمة
٢٤,١١١	٢٣,٨٢٤	إيرادات مستحقة (إيرادات غير مفتوحة)
٩٠	٨٨	
٢٤,٢٠١	٢٣,٩١٢	
٢,٤٨٦	٢,٠٦٥	موجودات أخرى: مصروفات مدفوعة مقدماً
١	١	شمسيات من طرف ذوي عائلة (بيان ١٥)
١,١٧٩	١,٢٨٦	شمسيات مختلفة و مدفوعات مقدماً
٨٦	٨١	شمسيات من الموظفين
(١٧٦)	(١٨٤)	مخصص خسائر
٣,٥٧٦	٤,٢٤٩	
٢٧,٧٧٧	٢٨,١٦١	مجموع شمسيات والموجودات الأخرى
(٢,٩٢٤)	(٤,٨١٦)	نقصاً: موجودات عقود - الجزء غير المتداول
(١,٢٩٢)	(١,٢٥٢)	نقصاً: مصروفات مدفوعة مقدماً - الجزء غير المتداول
٢٣,٥٥٥	٢٧,٠٩٣	

فيما يلي الحركة في مخصص إنخفاض القيمة:

للفترة الثالثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩ صافي الزيادة في مخصص الخسائر الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)
الاف الدينار البحرينية	الاف الدينار البحرينية	
الاف الدينار البحرينية	الاف الدينار البحرينية	الاف الدينار البحرينية
١١,٧١٥	٤٠٤	١١,٣١١
٣٧٥	٥١	٣٢٤
١٢,٠٩٠	٤٥٥	١١,٦٣٥

**زبن البحرين ش.م.ب.**  
**إضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة**  
**الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منقحة)**

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨			
<b>المجموع</b>	مقسمة على أساس		
	<b>الفردي</b>	<b>جماعي</b>	
<b>ألف الدينار</b>	<b>ألف الدينار</b>	<b>ألف الدينار</b>	
<b>البحرينية</b>	<b>البحرينية</b>	<b>البحرينية</b>	
١٠,٤٨٧	٤٨٧	١٠,٠٠٠	للرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (بعد اقرار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩)
١٥٥	٤٥	١١٠	صافي الزيادة في مخصص الصافر
<b>١٠,٦٤٢</b>	<b>٥٣٢</b>	<b>١٠,١١٠</b>	<b>الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير منقحة)</b>

**المخزون:**

(غير منقحة)	
<b>٢٠١٨ ديسمبر ٣١</b>	<b>٢٠١٩ مارس ٣١</b>
<b>ألف الدينار</b>	<b>ألف الدينار</b>
<b>البحرينية</b>	<b>البحرينية</b>
٤,٥٦٧	٢,٥٢٨
(١,٤٨٦)	(١,٥٣٣)
<b>٣,٠٨١</b>	<b>١,٩٩٥</b>

أجهزة الهوائي المحمولة والإكسسوارات وغيرها  
مخصص مخزون مقاييس ويطبع الحركة

**عقد تأجير:**

تتحمل الشركة فقط كمستأجر

**١-٧ حق استخدام الأصول**

ينتعط حق استخدام الأصول المعترف بها بالأدوات المالية من الأصول التي استأجرتها الشركة . بلغ متوسط مدة الإيجار خمسة سنوات.

<b>المجموع</b>	<b>المركبات</b>	<b>الموقع</b>	<b>المبني والمرافق</b>		
				<b>ألف الدينار</b>	<b>ألف الدينار</b>
<b>ألف الدينار</b>	<b>ألف الدينار</b>	<b>ألف الدينار</b>	<b>ألف الدينار</b>	<b>البحرينية</b>	<b>البحرينية</b>
-	-	-	-	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
<b>١٤,١٥٧</b>	<b>٥٢</b>	<b>١٠,١١٠</b>	<b>٣,٩٩٥</b>		تعديل التحلي لاعتماد المعيار الدولي
					لإعداد التقرير المالي رقم ١٦
					الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٩ (غير منقحة)
<b>١٤,١٥٧</b>	<b>٥٢</b>	<b>١٠,١١٠</b>	<b>٣,٩٩٥</b>		إطماء خلال الفترة
(١,٠٥١)	(٦)	(٧٣٤)	(٣٦)		
<b>٣٨٥</b>	<b>-</b>	<b>٣٨٦</b>	<b>(١)</b>		إضافات /تعديلات خلال الفترة
<b>١٣,٤٨٦</b>	<b>٤٦</b>	<b>٩,٧٦٢</b>	<b>٣,٦٧٨</b>		الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منقحة)

فيما يلي المبالغ المعترف بها في الربح والخسارة للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩:

<b>(غير منقحة)</b>
<b>ألف الدينار</b>
<b>البحرينية</b>

١,٠٥٦

١٩٨

أعباء الإطماء على حق استخدام الأصول  
مصاريف الفوائد على التزامات عقود الإيجار

**زنـن الـبحـرين شـ.مـ.ـ**  
إـضـلـاعـات حـولـ المـعـوـمـاتـ الـعـلـيـةـ الـعـرـطـلـيـةـ الـمـوجـزـةـ  
لـفـتـرـةـ الـثـلـاثـةـ شـهـرـ الـمـتـهـيـهـ فـيـ ـ٣ـ١ـ مـارـسـ ـ٢ـ٠ـ١ـ٩ـ (ـعـرـ مـقـنـ)

بلغ إجمالي المدفوعات التقنية على عقود الإيجار ١٣٦٤ ألف بينار بحريني خلال فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩.  
في تاريخ التقرير ، لا تحتوي عقود الإيجار التي تكون فيها الشركة مستأجر على شروط ليجار متغيرة.

**٢-٧ مطلوبات الإيجار**

فيما يلي توزيع التزامات عقود الإيجار كما في ٣١ مارس ٢٠١٩:

(غير مدققة)
أالت التقدير
البحرينية
<hr/>
٤,٤٨٥
٩,٥٩٧
<hr/>
<b>١٤,٠٨٢</b>

التزامات جارية  
التزامات غير جارية

**بيان المدفوعات المالية للشركة**  
**للفترة من ٢٠١٩ مارس إلى ٢٠٢٠ مارس (غير مدقق)**

**A. مدخلات ومحالات:**

البيان	المصادر	النحو	القيمة	البيان	المصادر	النحو	القيمة
٢٠٢٠٠٦٦٦	٢٣٥٨٩	٢٧,٨١٣	٢٧	٢٠٢٠٠٦٦٦	٢٣,٥٩٤	٢٧,٨١٣	٢٧,٠٢٧
١١٥	١١٥	-	-		-	-	-
-	(١٢٦)	-	-	٢٣٦	-	٢٣٦	-
٢٣٣,٤٦١	٢٧٦,١٧٦	٢٧,٨١٣	٢٧	٢٣٣,٤٦١	٢٣,٣٦٣	٢٧,٨١٣	٢٧,٠٢٧
٧٦,٣٧٨	-	٢٧,٦٩٣	٢٧	٧٦,٧٨٢	٤١,٧٨٢	٤١,٨٤١	٨٥٢
٢,٤٤٣	-	٢٧	-	٥١٣	٥١٣	١,٨٤١	١
٧٦,٦٧٦	-	٢٧,٧٧١	٢٧	٧٦,٦٦٦	٢٣,٦٦٦	٢٣,٦٦٦	٨٦٣
٥٣,٧٣	١,٨٧٦	-	-		-	-	-
٥٠,٥٦٥	٤٨٤	٢٣,٦٦٦	٢٣	٥٥,٥٦٣	٤٣,٦٦٦	٤٣,٦٦٦	٤٣,٦٦٦

**بنك البحرين وبنجاح**  
**بيان المعلومات المالية المرحلية الموجزة**  
**للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في مارس ٢١٢٠ (غير مدققة)**

٩. موجودات غير ملموسة:

(غير مدققة)	
٢٠١٨ ديسمبر ٣١	٢٠١٩ مارس ٣١
ألف الدينار البحرينية	ألف الدينار البحرينية
١,١٥٢	١,٠٥٩
٦٦٢	٦٦٢
١,٠٦٨	١,٤٤١
<b>٢,٨٨٢</b>	<b>٢,٧١٢</b>

رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة  
رخصة الهاتف المحمول  
آخر

بلغت تكلفة الإبلقاء لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ مليون ١٢٠ ألف دينار بحريني (١٢٩ ألف دينار بحريني لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨).

١٠. نعم دافنة ومتطلبات أخرى:

(غير مدققة)	
٢٠١٨ ديسمبر ٣١	٢٠١٩ مارس ٣١
ألف الدينار البحرينية	ألف الدينار البحرينية
٢,٥٦٢	٢,١٠٢
٨,٧١٦	٩,٦١١
٢,٠١١	١,٨٧٦
٩٢٨	٨٧٦
١,٠٧٤	٥٨٣
٥,٤٤٢	٤,٥٢٩
-	٦٧٥
٢٢٣	٣٣٥
٢١	١٧
١٣٨	١,٥٧٦
<b>٢٢,١١٥</b>	<b>٢٢,١٨٠</b>

مستحق للمربيين  
مصاريف مستحقة  
مستحق لمشغلي الإتصالات  
مستحق لشركاء التجزئ  
مناخ الموظفين المستحقة  
مستحق إلى أطراف ذات علاقة  
ضريبة القيمة المضافة للدفع  
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مستحقة  
ودائع المستركين  
توزيعات أرباح مستحقة الدفع

١١. الإيرادات:

تستمد الشركة إيراداتها من خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والخدمات ذات الصلة ، والتي تتعبرها الإدارية: قطاع أعمال واحد قبل التقرير، وتتجزأ كالتالي:

(غير مدققة)	
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في مارس ٢١ مارس	
٢٠١٨	٢٠١٩
ألف الدينار البحرينية	ألف الدينار البحرينية
١٢,٦٦٣	١٢,٣٣٧
٤,٠٢١	٣,٢٧٨
<b>١٦,٦٨٤</b>	<b>١٥,٦١٥</b>

البث ولبيك و والإنتراكت  
تجارة

**بنك البحرين وبنجاح**  
**بيان الصافي حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة**  
**للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منقحة)**

١٢. نفاذ التمويل:

(غير منقحة)	
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس،	
٢٠١٨	٢٠١٩
الاف الدينار	الاف الدينار
البحرينية	البحرينية
٢٢	-
-	١٩٨
<b>٢٢</b>	<b>١٩٨</b>

فراند بنكية من الترخيص  
مصرف فراند على التزامات الأجراء

١٣. المعدل الأساسي للسهم الواحد:

الأرباح الأساسية والمخففة للسهم الواحد هي كما يلي لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٢٠١٨:

(غير منقحة) ٢٠١٨	(غير منقحة) ٢٠١٩
<u>الاف الدينار البحرينية</u>	
١,١٠٨	١,٧٢٤
<u>عدد الأسهم</u>	
٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	٣٦٣,٨٨٣,٠١٠
<u>قمن</u>	
٣	٥

ربح لفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة

المعدل الأساسي والمخفف للسهم الواحد

ربحة السهم الأساسية والمخففة هي نفسها بما أن الشركة لم تصدر أي أداة مالية من شأنها أن يكون لها تأثير مخفف.

١٤. معلومات القطاع:

تعمل الشركة في مجال خدمات الاتصالات والأعمال التجارية ذات الصلة ويتم تنظيم نشاطها إلى ثلاث قطاعات رئيسية، تشغيل الهاتف المحمول، وتشغيل النطاق العريض الثابت وتجارة الهواتف وملحقتها. ترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست وحدات عملة منفصلة، تتفق الشركة لنشاطها في مملكة البحرين.

**زين البحرين ش.م.ب.**  
**بيان المدفوعات المالية المرحلية الموجزة**  
**للفترة الثالثة لشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير منقحة)**

**١٥. الأطراف ذات العلاقة:**

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة المنتهية الثالثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس:

(غير منقحة)	(غير منقحة)	
٢٠١٨	٢٠١٩	
الاف الذانير البحرينية	الاف الذانير البحرينية	
		مصاريف
٢٤٥	٢٤٥	إيجار المكتب وتكليف الصيغة
٤	٤	إيجار الموقع ومتاذ البيع
٥٠٦	٣٨٥	رسوم إدارية
٣٣١	٣٦٧	كلفة خدمات الاتصالات
		إيرادات
١١٠	١٢٠	إيرادات خدمات الاتصالات
		مكافآت أعضاء الإدارة العليا
٢٤٣	٣٨٢	مخصصات جارية
٢٦	٢٥	مخصصات أخرى ذات أجل طويلة
<u>٢٦٩</u>	<u>٤٠٧</u>	مجموع المكافآت
		تم عرض المبالغ المستحقة مع الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:
(غير منقحة)	(غير منقحة)	
٢٠١٨ ٣١ ديسنبر	٢٠١٩ ٣١ مارس	
الاف الذانير البحرينية	الاف الذانير البحرينية	
		المستحق من طرف ذو علاقة
١	١	زين - لبنان
١	١	
٥,٤٢٦	٤,٥١٣	المستحق إلى طراف ذات علاقة
١٦	١٦	مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.و.
<u>٥,٤٤٢</u>	<u>٤,٥٢٩</u>	زين - الأردن

**١٦. الالتزامات:**

(غير منقحة)	(غير منقحة)	
٢٠١٨ ٣١ ديسمبر	٢٠١٩ ٣١ مارس	
الاف الذانير البحرينية	الاف الذانير البحرينية	
		طلبات الضمان
٥٨٤	٥٧٣	النفقات الرأسمالية
٦٦٠	٦٣٢	
		راجع لبيان ٧ للإيجارات